

蘇聯

經濟政策及社會政策

施復亮
鍾復光

合譯

~~32027~~
~~0820~~

聯蘇

經濟政策及社會政策

施復亮
鍾復光
合譯

F 1
957

三〇年

春秋書店版

36.2.12.

譯者序

這本書是集合日本改造社出版的經濟學全集中的兩篇論著而成的。前一篇蘇聯經濟政策，是該全集第十六卷經濟政策中的一篇，爲日本社會經濟研究所（日本有名的新興學術機關）同人所編輯。後一篇蘇聯社會政策，是該全集第十八卷社會政策中的一篇，著者是研究蘇聯問題的專家田中九一氏。現在把這兩篇論著合成一書，有兩個原因：一是內容上互有關聯，二是印刷上較爲方便（因有圖表，不能排三十二開本）。我們相信以這樣的形式出版，在研究上只有更方便些。

本書後一篇蘇聯社會政策，原定在大江書鋪出版，而且預告早已登出。現在爲印刷上的方便，改在春秋書店與前一篇蘇聯經濟政策合成一書出版，已經徵得大江書鋪底同意，這一層我們是很感謝的。

蘇聯是一個正在走向社會主義的國家，它底經濟政策及「社會政策」，當然與一般資本主

義國家不同，值得我們作特殊的研究。其實，照嚴格的意義說起來，蘇聯是沒有所謂「社會政策」的。本書所謂「蘇聯社會政策」，實際是「蘇聯勞動階級底狀況」。這一層，田中氏已經在本書裏說明。田中氏之所以採用「蘇聯社會政策」這個題目，不過遷就改造社底計畫罷了。我們在權宜上，亦不去改動原來的題目了。

讀者看了本書之後，如欲知道蘇聯底政治組織，可以參看拙譯蘇俄政治制度（新生命書局出版）。

一九三〇年九月七日

施復亮

蘇聯經濟政策及社會政策 目次

譯者序.....一——二

上篇 蘇聯經濟政策

序說.....三一——七

——蘇聯經濟底特徵——

第一章 蘇聯經濟底由來.....九——三六

第一節 政治的背景.....九

第二節 經濟的背景.....一六

目次

一

蘇聯經濟政策及社會政策

二

一 戰前及戰時底經濟狀態……………一六

二 革命當時底經濟狀態……………二六

第三節 經濟政策概觀……………三二

第一章 蘇聯經濟政策底變遷……………三七——七六

第一節 草創八個月間底經濟政策……………三七

第二節 戰時共產主義時代底經濟政策……………四七

第三節 新經濟政策……………五六

第四節 新新經濟政策……………六七

第二章 蘇聯經濟底現狀……………七七——一七二

第一節 經濟狀況概觀……………七七

第二節 農業……………八五

第三節	工業	九
第四節	商業	九八
一	國內商業	九八
二	外國貿易	一〇一
第五節	交通	一一七
一	鐵路	一一七
二	水運	一二一
三	空運及通信	一二三
第六節	動力及燃料	一二四
第七節	財政及金融	一三〇
第八節	勞動	一三八
第九節	合作社	一四六
第十節	利權制度	一五四

目

次

第四章 支配蘇聯經濟的經濟法則…………… 一七三——一八四

第五章 五年經濟計畫概觀…………… 一八五——二〇一

結 論…………… 二〇三——二〇四

——蘇聯經濟底將來——

下篇 蘇聯「社會政策」

第一章 資本主義國家底社會政策與蘇聯底「社會政策」二〇七

一 社會政策底意義…………… 二〇七

二 蘇聯底「社會政策」…………… 二〇八

第二章 蘇維埃聯邦內階級的不平等底種種形相…………… 二一一

一	階級的不平等底根本方針	二一一
二	政治的不平等	二一四
三	言論結社集會兵役等底不平等	二一八
四	經濟的不平等	二二〇
五	財政的不平等	二二五
六	哪一個階級占着優勢？	二三〇
第三章 工會		二三八——二六九

一	新經濟政策以前底概況	二三八
二	在新經濟政策下的工會底任務	二四五
三	工會底組織	二五〇
四	會員底增加	二五五
五	工會底財政	二五八

六 工會底教育.....二五九

七 工廠委員會.....二六五

八 對於工會的法律上的保護.....二六八

第四章 工 錢.....二七〇——二八八

一 蘇維埃聯邦中工錢底意義.....二七〇

二 工錢政策.....二七二

三 工錢額.....二七五

第四章 附 錄.....二八五

第五章 勞動時間.....二八九——二九五

一 勞動法底規定.....二八九

二 向七小時勞動日的努力.....二九一

三 廢止星期日的計劃……………二九三

第六章 勞動底保護……………二九六——三〇一

一 少年及婦女勞動者底保護……………二九六

二 一般勞動底保護……………二九七

三 工廠監察制度……………二九八

第七章 勞動爭議……………三〇一——三一〇

一 在國營企業中的勞動爭議底本質……………三〇二

二 爭議解決機關……………三〇五

三 爭議底實況……………三〇七

第八章 失業……………三一——三一九

一 失業者漸增是表示什麼呢？……………三二一

二 失業對策……………三二五

第九章 社會保險……………三二〇——三二七

一 蘇維埃聯邦中社會保險底特徵……………三二〇

二 傷病底治療……………三二二

三 一時的勞動不能底津貼……………三二四

四 開銷補充……………三二五

五 失業津貼……………三二五

六 永久的勞動不能底津貼……………三二六

七 由于勤勞人底死亡或失蹤的津貼……………三二七

第十章 勞動者底社會地位……………三二八——三四〇

——特別與革命前的地位比較——

上篇 蘇聯經濟政策

序 說

——蘇聯經濟底特徵——

蘇聯經濟底特徵，用一句話總括起來說，是在於從資本主義到社會主義的過渡期。蘇維埃政權，是共產黨所掌握的，蘇維埃聯邦底一切機構，是以實現共產社會為目標而進轉着的；但是現在，還不能說一切都依共產主義的原則來運用。在蘇聯經濟底內部，還殘留着許多資本主義經濟底法則所支配的部分。實際上，在那里有新的統制的計畫的經濟形態與傳來的無政府的個人的經濟形態並存着。這兩個經濟法則，現在在怎樣的範圍內互相交錯着呢？

計畫的統制已經達到什麼程度呢？兩者底輕重比例是如何呢？兩者所包含的矛盾底發展方向究竟是怎樣呢？這一些問題，完全是由這兩個經濟形態並存而來的當然的歸結。對於這些問題的考察，不僅足以引起理論的興味，而且在認識蘇聯當前的緊急經濟政治所具的真意義，和理解蘇聯與圍繞它的其餘的世界底對立底現實及將來這一點上，亦不能不說是很必要的事情。我們研究這個問題，不但可以發見支配過渡期社會的經濟法則，把握着處理它的經濟政策，而且可以更進一步，使自己自覺地參加建設社會主義社會的大事業。這就是所以援助世界勞動階級底最後的勝利到來的，亦就是所以完全適合社會進化底過程的。這可以說是最重要的一點。

但是問題越重要，它底解決便越困難。尤其到了知道蘇聯底經濟狀態，除了包含上述的資本主義的和社會主義的兩個形態以外，還有許多先行的經濟形態並存着的時候，越會明白這種解決底困難。實在，蘇維埃聯邦，一方面使完全近代化的許多大都市發達起來，在另一方面，依然存留着極原始的經濟形態。試走到蘇聯底極北地，被稱為楚德拉帶的領域去看一看。在那里，可以發見有沙羅亞民族及其他若干原始種族存在，今日還繼續着往古的簡易生

活。他們出入於山野間，獵取馴鹿，架舟於海上，捉取海豹。這是他們底整個生產。他們以肉和脂肪爲常食，以毛皮做衣服，還用毛皮作成小屋。這是他們底全經濟生活。即使把這些原始種族底情形，暫置不論；只要走到蘇聯底偏僻地方，現在亦還到處可以發見農民底自給自足的小村落。就是他們以自種自磨的麥粉來烤麵包，以那在冬天的長夜，由家族共同作成之手織麻布來做衣服，又以那由自己到森林裏採伐來的木材造小屋、構板壁、蓋草堂。因此，在部落外去求生活資料的事，幾乎可說沒有。從這種最落後的一極，到那最進步的計畫經濟的一極，這一切經濟形態，在蘇聯可以說都具備着。

關於這一點，列甯已經在與極左派共產主義者爭論時（一九一八年）及採用新經濟政策時（一九二一年），反復力說過了。這就是如屢次所介紹，蘇聯底社會經濟的形態，大體是由左列五個階段的要素構成的。即：

第一、家長的，即大部分自給自足的農民經濟；

第二、小規模的商品生產（售賣穀物的農民底多數屬於這一類）；

第三、私經濟的資本主義的生產；